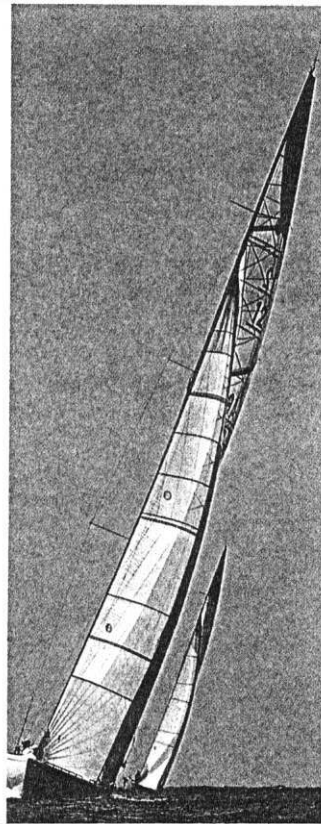


Computers in the swim at Cowes week

Olivetti provided data processing and transmission services at the sixteenth edition of the Admiral's Cup, the ocean racing championship held from July 30 to August 12 between Plymouth and Cowes, in the United Kingdom.

Olivetti personal computers were installed in the offices of the organizing committee and at the Royal Ocean Racing Club which promotes the event. Besides performing administrative tasks, the personal computers followed the races moment by moment, processing information received via radio on the boats' positions to keep all the crews, from the dark horse New Zealanders to the less than brilliant Italians, constantly up to date on the situation, enabling them to analyze their own and their competitors' performance and modify their race tactics accordingly.

The Olivetti system was also linked with the regatta press centre to provide journalists with continuous updates on race progress.



Olivetti alle regate dell'Admiral's Cup

Olivetti ha fornito i propri servizi di elaborazione e trasmissione dati per la sedicesima edizione dell'Admiral's Cup, il campionato mondiale a squadre di vela, che si è svolto dal 30 luglio al 12 agosto nelle acque inglesi di Cowes e Plymouth.

Personal computers Olivetti sono stati installati presso le sedi del comitato organizzatore e del Royal Ocean Racing Club, promotore della competizione. Oltre a svolgere compiti gestionali ed amministrativi, i personals Olivetti hanno seguito «in tempo reale» le regate, elaborando le informazioni, ricevute via radio, sulle posizioni delle barche. Tutti gli equipaggi, dai neozelandesi che hanno dominato un po' a sorpresa la gara ai non troppo brillanti italiani, hanno così avuto a disposizione, istante per istante, il quadro aggiornato della situazione. Ogni equipaggio ha potuto analizzare le proprie prestazioni, confrontarle con quelle dei concorrenti e modificare, di conseguenza, le proprie tattiche di gara. Il sistema Olivetti, collegato con il centro stampa della competizione, ha tenuto altresì aggiornati i giornalisti sullo svolgimento delle regate.

